51

ing between the U.S. and Indian delegations in New Delhi in the last week of May, 1976.

भारत-पोलंड वार्ता

915. डा॰ रामकृपाल सिंह: क्या विदेश मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि 3 जून से 8 जून, 1976 तक वारसा में हुई भारत-पोलैंड संयुक्त आयोग की बैठक में हुई चर्चा का स्वरूप क्या है और उसका क्या परिणाम निकला?

*Indo-Polish talks

915. DR. RAMKRIPAL SINHA: Will the Minister of EXTERNAL AFFAIRS be pleased to state the nature of the discussions held at the meeting of Indo-Polish Joint Commission held in Warsaw from the 3rd to 8th June, 1976 and the outcome thereof?]

विदेश मन्त्रालय में उपमन्ती (श्री विधिन-पाल दास): वारसा में आयोजिन भारत-पोलैंड संयुक्त आयोग की तीसरी बैठक में जो विचार-विमर्ण हुआ था, उसमें कोयला खनन, उद्योग, जहाजरानी, मत्स्यपालन, व्या-पार विनिमय और विज्ञान तथा तकनीकी ज्ञान के क्षेत्र में सहयोग बढ़ाने की चर्चा हुई थी।

प्रोतोकोल, जो संयुक्त धायोग की बैठक की समाप्ति पर संपन्न हुआ, के अनुसार भारत ग्रीर पोलैंड इस पर सहमत हुए हैं कि भारत में कोयला खानों के ग्राधु-निकीकरण श्रीर विकास के लिये सहयोग का विस्तार किया जाये। पोलिश पक्ष तकनीकी तथा उच्च ग्रधीक्षक कर्मचारियों के प्राप्तिश का गठन करने, डिजाइन तैयार करने ग्रीर कोयला धोने के कारखानों का विकास करने तथा खान मुरक्षा ग्रीर बचाव संगठनों की स्थापना करने में सहायता प्रदान करेगा।

जहां तक श्रौद्योगिक सहयोग का प्रश्न है, श्रन्य क्षेत्रों में ये श्राते हैं: रसायन उद्योग, अछली तैयार करने के संयंत्र, भवन-निर्माण सामग्री उद्योग, इलैक्ट्रानिक्स ग्रौर दूर-संचार उपकरण। दोनों पक्षों ने तीसरे देशों में, खास तौर से मशीनी श्रीजारों के क्षेत्र में, सहयोग बढ़ाने की श्रावश्यकता पर जोर दिया। इस पर भी सहमति हुई कि पोलैंड ढ़ारा भारत को विशेष प्रकार के पोत सप्लाई करने के लिये ठेके किये जाये।

t[THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRI BIPINPAL DAS): Discussions at the third meeting of the Indo-Polish Joint Commission held in Warsaw covered development of co-operation in. coal mining, industries, shipping, fisheries, trade exchanges and science and technology.

According to the Protocol concluded after the meeting of the Joint Commission, India and Poland have agreed to expand cooperation for the development and modernisation of coal mines in India. Polish side will extend assistance in the organisation for training of technical and higher supervisory staff, designing and development of washeries and also for setting up of mine safety and rescue organisations.

As regards industrial cooperation, the fields which were identified include chemical industry, fish processing plants, building material industry, electronics and telecommunication equipment. Both sides stressed the need for developing cooperation in third countries, especially in Jhe field of machine tools. It was also agreed to conclude contracts for the supply of special types of vessels by Poland to India.]

चासनाला कोयला खानों में खनन कार्य कायुनः आरम्भ कियाजाना

916. डा॰ राम ह्रपाल सिंह: क्या इस्पात और खान मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि:

- (क) च्रासनाला कोयला खानों में खनन कार्य पुन: ग्रारम्भ करने के लिए सरकार क्या कदम उठाने का विचार रखती है; ग्रार
- (ख) खनन कार्य के कब तक पुनः चालू किये जाने की सम्भावना है?

53

Resumption of mining operation in the Chasnala Coal Mines

- 916. DR. RAMKRIPAL SINHA: Will the Minister of STEEL AND MINES be pleased to state:
- (a) what steps Government propose to take to resume mining operations in the Chasnala coal mines; and
- (b) by when the mining operations are likely to be resumed ?]

इस्तात और खान मन्त्रालय में उपमन्ती (श्री मुख्देव प्रसाद): (क) ग्रीर (ख) इंडियन ग्रायरन एण्ड स्टील कं के ने कोल इंडिया लिमिटेड, रांची के केन्द्रीय खान ग्रायोजन ग्रीर हपांकत संस्थान को चासनाला की भूमिगत खान को पुनः चालू करने के बारे में एक तकनीकी ग्रायिक प्रतिवेदन तैयार करने का काम सींपा है। इस प्रतिवेदन के ग्रायसत, 1976 के ग्रन्त तक प्राप्त हो जाने की संभावना है। इस प्रतिवेदन के प्राप्त हो जाने की संभावना है। इस प्रतिवेदन के प्राप्त हो जाने तथा इसकी जांच हो जाने के पण्चात् ही खान को पुनः चालू करने के बारे में निर्णय लिया जाएगा।

t[THE DEPUTY MINISTER IN THE MINISTRY OF STEEL AND MINES (SHRI SUKHDEV PRASAD): (a) and (b) The Central Mines Planning and Design Institute of Coal India Limited at Ranchi, has been commissioned by Indian Iron and Steel Co. to prepare a techno-economic report on the recommissioning of the Chasnala underground mine. The report is expected by the end of August, 1976. A decision on recommissioning of the mine will be taken after the receipt and examination of the report.]

Four-Power Pacific Alliance

- 917. SHRI H. S. NARASIAH: Will the Minister of EXTERNAL AFFAIRS be pleased to state:
- (a) whether Government are aware of any proposal reported to have been recent-

ly initiated by the Australian Primi Minister for the formation of a 'Pacific Al liance consisting of four countries, vis Australia, China, Japan and U.S.A.; an.

(b) if so, what is Government's reac tion thereto?

THE DEPUTY MINISTER IN THI MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIR (SHRI BIPINPAL DAS): (a) Yes, Sii We have seen Press reports to that effect We have also seen the official denial by th Australian Prime Minister.

(b) The Government of India has a' ways held the view that such alliances ar not conducive to regional or internationn peace and stability and may create nei sources of tension and conflict.

Rates of power supplied to Aluminum Projects in U.P., Karnataka and suppl of power to Bbarat Aluminium Compau in M.P.

- 918. SHRI VIRENDRA KUM A SAKHALECHA: Will the Minister of STEEL AND MINES be pleased to state
- (a) whether the Central Governmer have taken any decision regarding th rates at which power would be supplie to aluminium projects in Uttar Prades and Karnataka;
- (b) if so, what are the details thereol and
- (c) whether Government have take any decision in regard to supply of powi to Bharat Aluminium Company in Mac hya Pradesh?

THE DEPUTY MINISTER IN TH MINISTRY OF STEEL AND MINE (SHRI SUKHDEV PRASAD): (a) an (b) The integrated aluminium policy ai nounced on luly 15, 1975 included rationalised power tariff for alumimu smelters recommended to the concerne States. On that basis, the effective pow tariff for aluminium smelters in Utt Pradesh and Karnataka would work out i follows:

Power rate (Paise/unit)

	First Block Supply up to 25%*	Second Block Supply from 25% to 50%*	Third Block Supply from 50% to 75%*	Fourth Block Supply above 75 %*	For full power supply
Uttar Pradesh Karnataka	9·50 6·00	10 ·50 6 ·65	11 ·50 7 ·35	12 ·50 8 ·00	11 ·00 7 ·00

^{*}Out of the quantum contracted for supply by the State Electricity Board.

^{†[]} English translation.